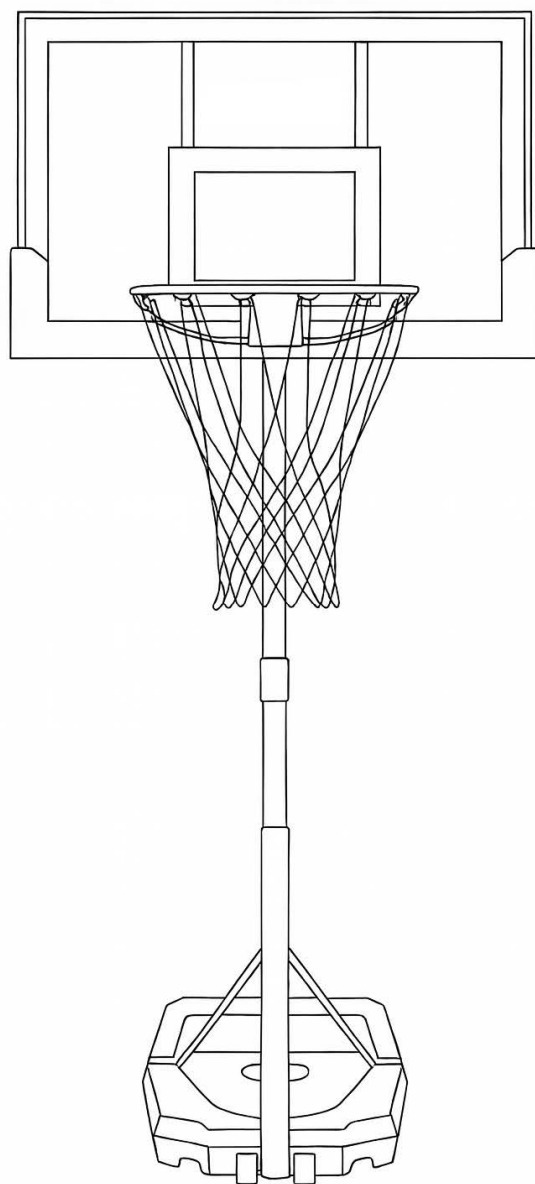
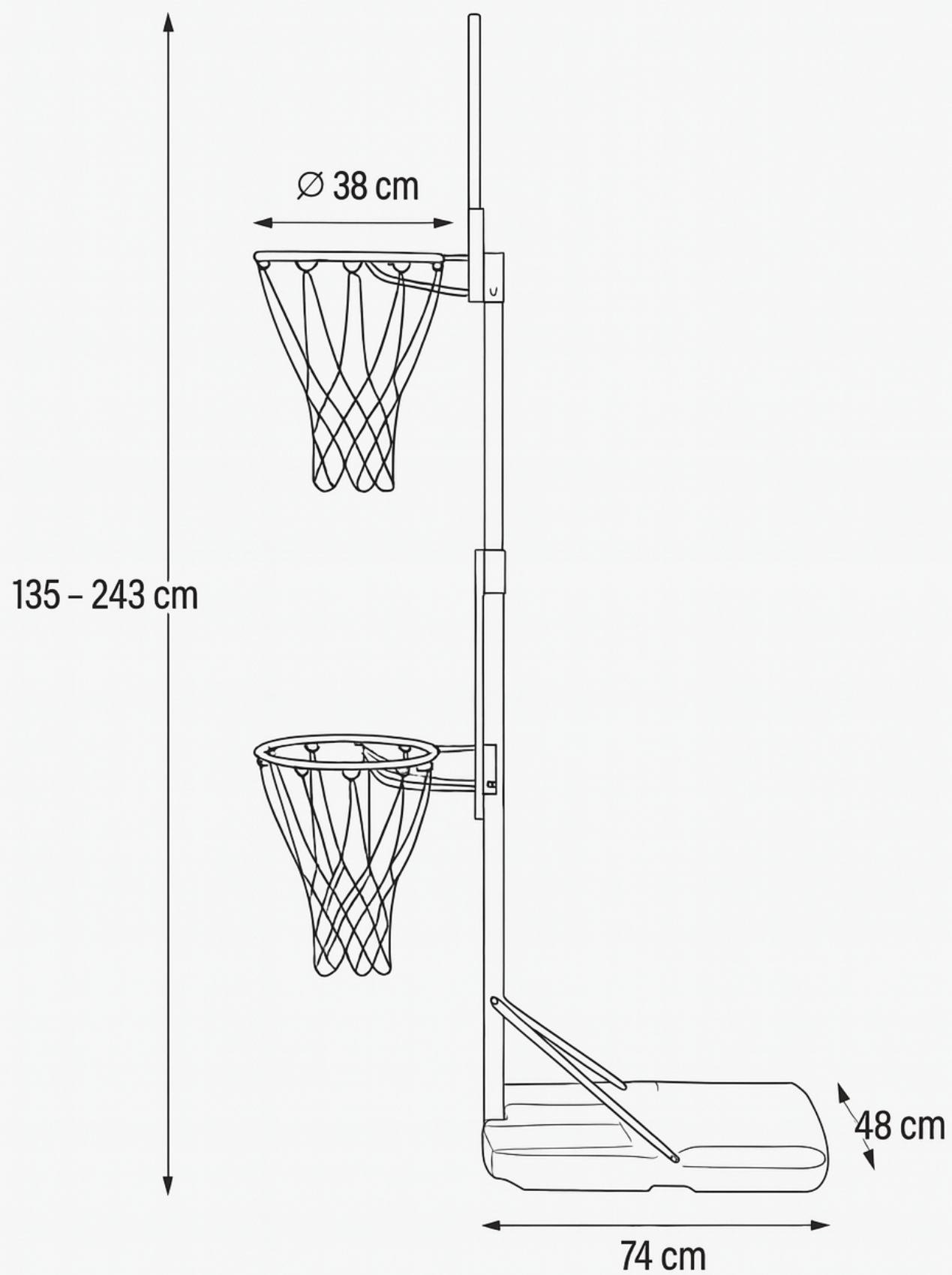


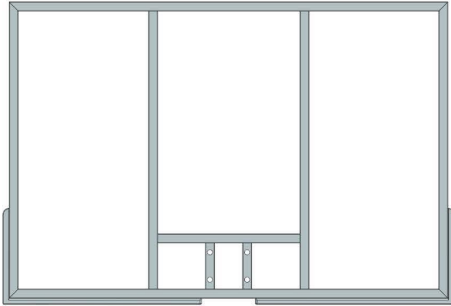
NILS[®]

ZDK001



- 8. Manual instruction **EN**
- 10. Instrukcja obsługi **PL**
- 12. Návod k obsluze **CZ**
- 14. Manuel instruktion **DA**
- 16. Gebrauchsanweisung **DE**
- 18. Manual de instrucciones **ES**
- 20. Käsijuhend **ET**
- 22. Manuel d'instruction **FR**
- 24. Kézi utasítás **HU**
- 26. Manuale di istruzioni **IT**
- 28. Naudojimo instrukcijos **LT**
- 30. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
- 32. Handmatige instructie **NL**
- 34. Manual de instruções **PT**
- 36. Instrucțiuni manuale **RO**
- 38. Návod na obsluhu **SK**
- 40. Navodila za uporabo **SL**
- 42. Instruktionsbok **SV**
- 44. Інструкція з експлуатації **UK**





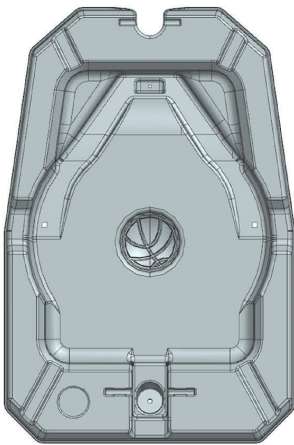
1



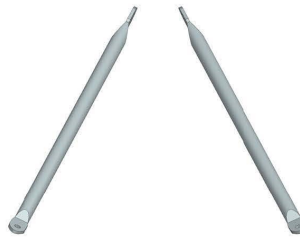
2



3



4



5



6



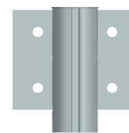
7



8



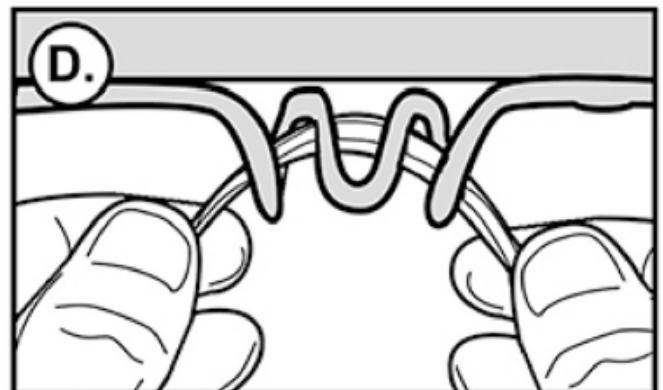
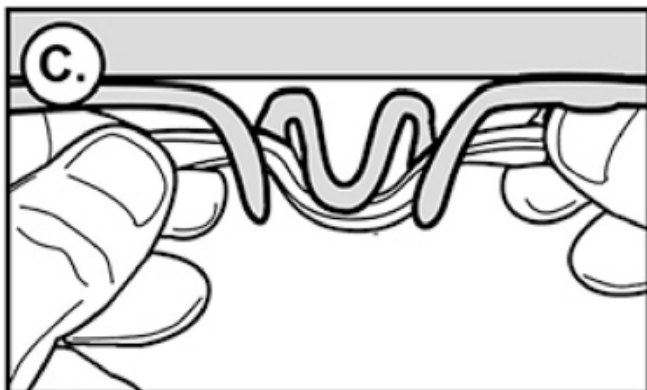
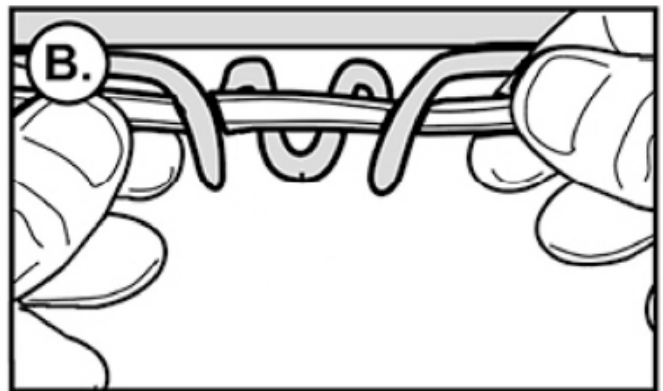
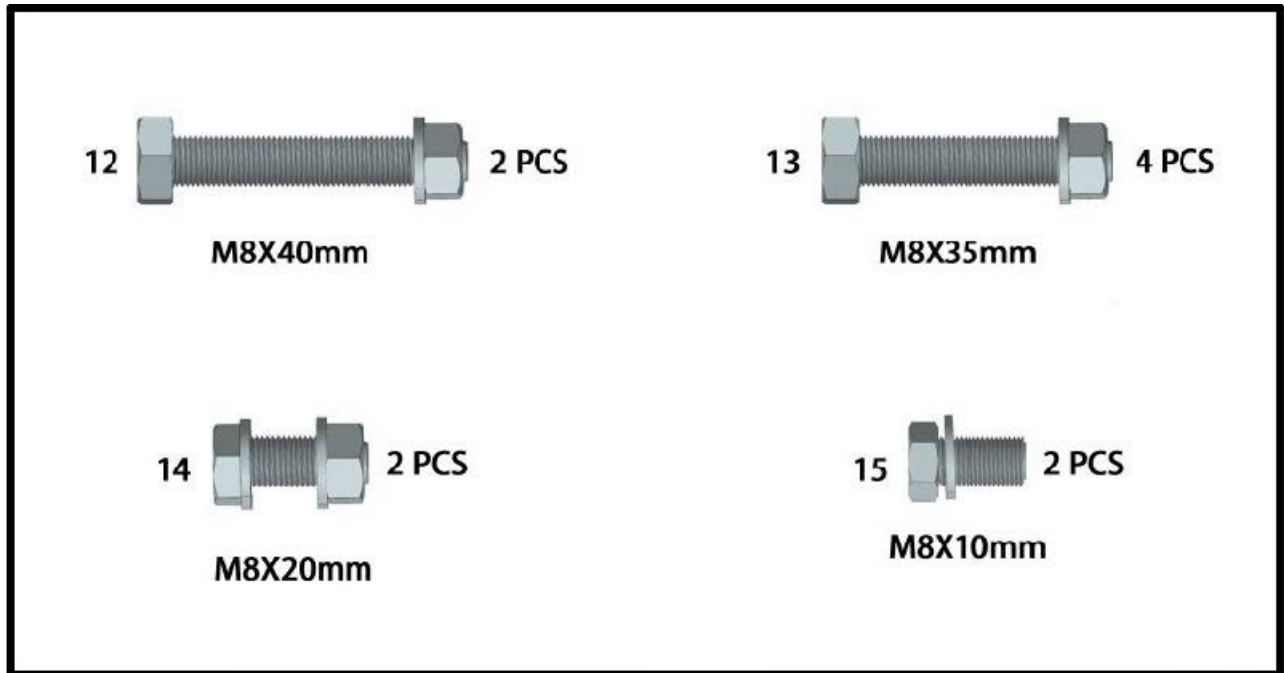
9



10

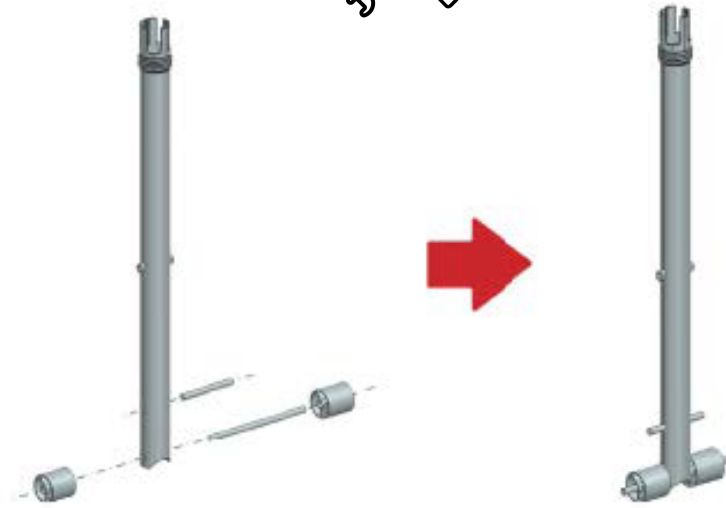


11

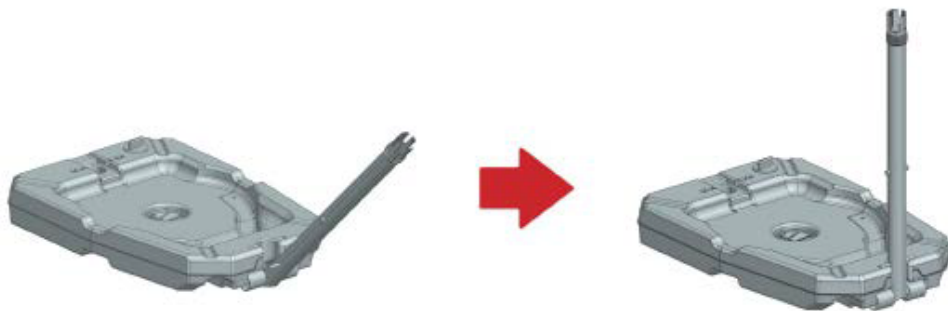
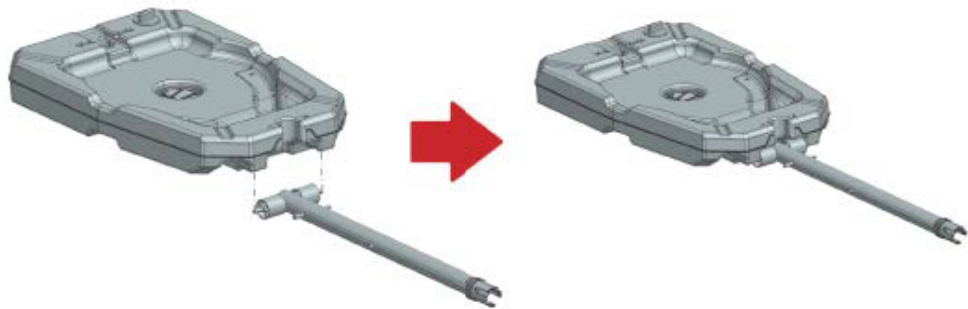




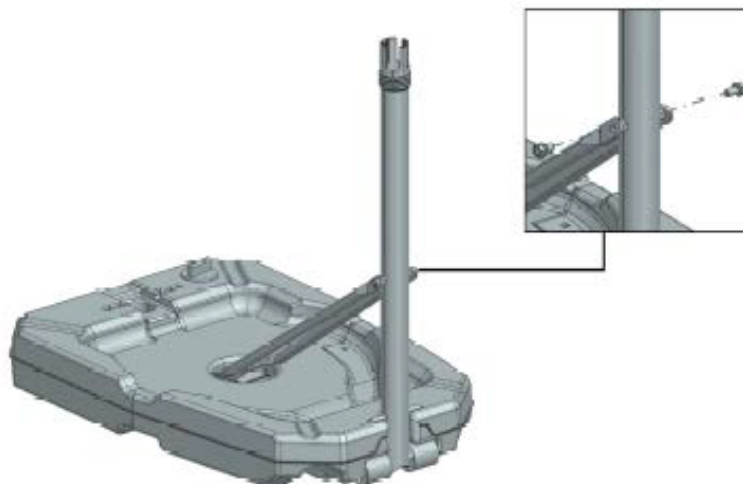
1.

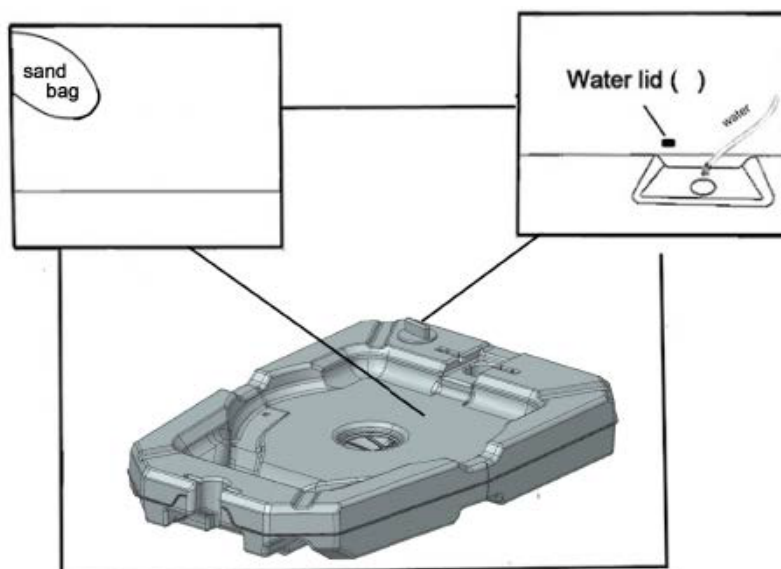
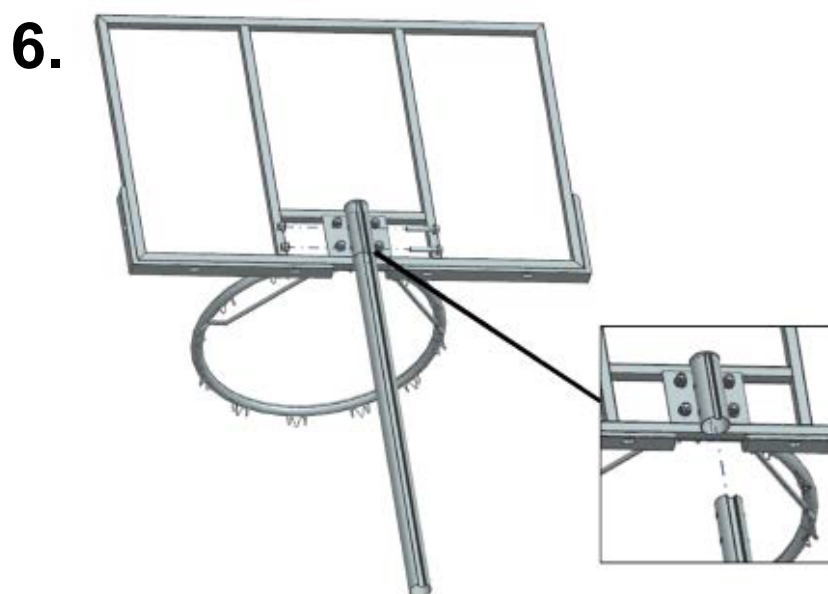
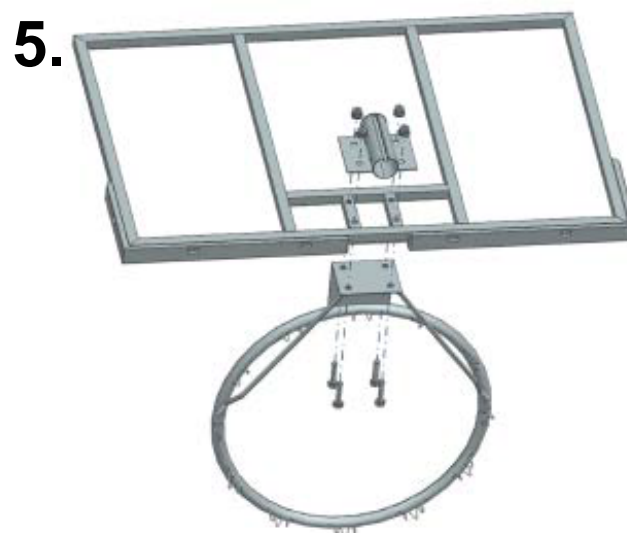
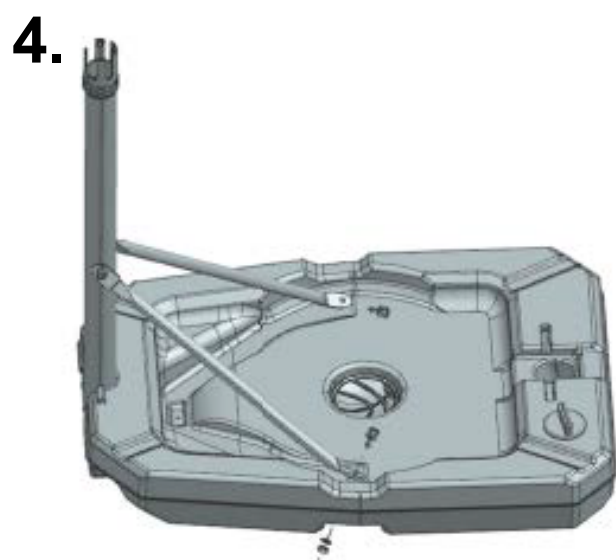


2.



3.





Instructions for use

Product description

The ZDK001 basketball hoop is a mobile set for playing and training, designed for children, teenagers and adults. Thanks to its adjustable height, solid construction and weather resistance, it is ideal for both outdoor and indoor use.

Set contents

- PC backboard 71 × 48 cm with steel frame and foam edging
- Steel rim Ø 45 cm (bar Ø 16 mm)
- Weather-resistant nylon net
- 3-piece steel pole (Ø 35/38/45 mm)
- PE base 74 × 48 × 11 cm (to be filled with water or sand)
- Assembly components
- Instruction manual

Technical specifications

Parameter	Value
Model	ZDK001
Rim height adjustment	135–243 cm
Board material	PC plastic (polycarbonate) + steel frame + protective foam
Rim diameter	45 cm
Rim material	Steel (bar Ø 16 mm)
Net	Nylon, weather-resistant
Base	PE (polyethylene) plastic, can be filled
Mobility	Transport wheels
Intended	Domestic use, indoor/outdoor, children and adults
Warranty	24 months

Assembly

Unpack all components and check that the set is complete.

1. Assembly of the lower bar with wheel
 - Insert the short pin (8) into the hole in the lower bar (6).
 - Connect the lower rod (6) to the wheel (7) using a long pin (8).
2. Assembling the lower bar to the base
 - Insert the long pin (8) of the lower bar into the base (4).
 - Rotate the lower bar 90° to straighten it.
 - Insert the short pin (8) into the upper slot of the base (4).
3. Connecting the lower bar to the diagonal bar
 - Connect the lower bar (6) to the diagonal bar (5) using screws (15).

4. Connecting the diagonal bar to the base
 - Attach the diagonal bar (5) to the base (4) using screws (14).
 5. Assembling the board with handrail
 - Connect the handrail (2), board (1) and fixing block (10) using screws (10).
 6. Assembling the top bar
 - Insert the top bar (11) into the fixing block (10).
 - Secure it with screws (12).
 7. Connecting all rods
 - Connect the upper rod (11), middle rod (3) and lower rod (6).
 - Tighten them with the knob.
 8. Fill the base with water or sand (in case of sub-zero temperatures, it is recommended to fill the base (4) sand instead of water. Sand does not spill out after filling, which increases stability and safety of use.
 9. Check the stability of the structure and make sure that all screws are tightened properly, taking care not to stripping the threads.
-  10. Place the net on the hoop
11. Ready! You can start playing.

Precautions

- Regularly check the technical condition of the basket.
- Tighten the screws before each game session.
- Do not hang on the rim.
- Do not use the basket on windy days or near power lines.
- Play only in sports shoes and without jewellery.
- Children may only use the basket under adult supervision.
- Do not modify the structure.
- Do not use the product near water reservoirs.
- In case of damage, stop using immediately.

Warning: Leakage of fluid from the base may cause the structure to tip over.

Advantages of the model

- Adjustable rim height (135–243 cm)
- Impact-resistant backboard with foam protection
- Standard diameter steel hoop
- Durable, weather-resistant net
- Stable base with filling option
- Mobility thanks to transport wheels
- For indoor and outdoor use



WARNING: Improper installation or swinging on the ring may cause serious injury or death.

Instrukcja użytkowania

Opis produktu

Kosz do koszykówki ZDK001 to mobilny zestaw do gry i treningu, przeznaczony dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Dzięki regulowanej wysokości, solidnej konstrukcji i odporności na warunki atmosferyczne, idealnie sprawdzi się w warunkach zewnętrznych jak i wewnętrznych.

Zawartość zestawu

- Tablica PC 71 × 48 cm ze stalową ramą i piankowym obramowaniem
- Stalowa obręcz Ø 45 cm (pręt Ø 16 mm)
- Nylonowa siatka odporna na warunki atmosferyczne
- 3-częściowy słup stalowy (Ø 35 / 38 / 45 mm)
- Podstawa PE 74 × 48 × 11 cm (do wypełnienia wodą lub piaskiem)
- Elementy montażowe
- Instrukcja obsługi

Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Model	ZDK001
Regulacja wysokości obręczy	135–243 cm
Materiał tablicy	Tworzywo PC (poliwęglan) + stalowa rama + pianka ochronna
Średnica obręczy	45 cm
Materiał obręczy	Stal (pręt Ø 16 mm)
Siatka	Nylonowa, odporna na warunki atmosferyczne
Podstawa	Tworzywo PE (polietylen), możliwość wypełnienia
Mobilność	Kółka transportowe
Przeznaczenie	Użytek domowy, wewnętrzny/zewnętrzny, dzieci i dorośli
Gwarancja	24 miesiące

Montaż

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu.

- Montaż dolnego pręta z kołem
 - Włóż krótki sworzeń (8) do otworu w dolnym pręcie (6).
 - Połącz dolny pręt (6) z kołem (7) za pomocą długiego sworznia (8).
- Montaż dolnego drążka do podstawy
 - Włóż długi sworzeń (8) dolnego drążka do podstawy (4).
 - Obróć dolny drążek o 90°, aby się wyprostował.
 - Włóż krótki sworzeń (8) do górnej szczeliny podstawy (4).
- Połączenie dolnego drążka z drążkiem ukośnym
 - Połącz dolny drążek (6) z drążkiem ukośnym (5) za pomocą śrub (15).

4. Połączenie drążka ukośnego z podstawą
 - Przymocuj drążek ukośny (5) do podstawy (4) za pomocą śrub (14).
 5. Montaż tablicy z poręczą
 - Połącz poręcz (2), tablicę (1) i blok mocujący (10) za pomocą śrub (10).
 6. Montaż górnego pręta
 - Włóż górny pręt (11) do bloku mocującego (10).
 - Zabezpiecz go śrubami (12).
 7. Połączenie wszystkich prętów
 - Połącz górny pręt (11), środkowy pręt (3) oraz dolny pręt (6).
 - Dokręć je pokrętłem.
 8. Wypełnij podstawę wodą lub piaskiem (W przypadku ujemnych temperatur zaleca się napełnienie podstawy (4) piaskiem zamiast wodą. Piasek nie wysypuje się po napełnieniu, co zwiększa stabilność i bezpieczeństwo użytkowania).
 9. Sprawdź stabilność konstrukcji i sprawdź czy wszystkie śruby są porządnie dokręcone, zwróć uwagę aby nie przekręcić gwintów.
-  10. Załóż siatkę na obręcz
11. Gotowe! Możesz rozpocząć grę.

Środki ostrożności

- Regularnie sprawdzaj stan techniczny kosza.
- Dokręcaj śruby przed każdą sesją gry.
- Nie wieszaj się na obręczy.
- Nie używaj kosza w wietrzne dni ani w pobliżu linii energetycznych.
- Graj wyłącznie w obuwiu sportowym i bez biżuterii.
- Dzieci mogą korzystać z kosza tylko pod nadzorem dorosłych.
- Nie dokonuj modyfikacji konstrukcji.
- Nie używaj produktu w pobliżu zbiorników wodnych.
- W przypadku uszkodzenia – natychmiast zaprzestań użytkowania.

Uwaga: Wyciek płynu z podstawy może spowodować przewrócenie się konstrukcji.

Zalety modelu

- Regulowana wysokość obręczy (135–243 cm)
- Odporna na uderzenia tablica z piankowym zabezpieczeniem
- Stalowa obręcz o standardowej średnicy
- Trwała, odporna na warunki siatka
- Stabilna podstawa z możliwością wypełnienia
- Mobilność dzięki kółkom transportowym
- Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego



OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowy montaż lub huśtanie się na pierścieniu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Návod k použití

Popis produktu

Basketbalový koš ZDK001 je mobilní sada pro hraní a trénink, určená pro děti, teenagery i dospělé. Díky nastavitelné výšce, pevné konstrukci a odolnosti proti povětrnostním vlivům je ideální pro venkovní i vnitřní použití.

Obsah sady

- PC deska 71 × 48 cm s ocelovým rámem a pěnovým lemováním
- Ocelový obruč Ø 45 cm (tyč Ø 16 mm)
- Nylonová síť odolná proti povětrnostním vlivům
- 3dílný ocelový sloup (Ø 35/38/45 mm)
- PE základna 74 × 48 × 11 cm (naplnit vodou nebo pískem)
- Montážní komponenty
- Návod k použití

Technické specifikace

Parametr	Hodnota
Model	ZDK001
Nastavení výšky ráfku	135–243 cm
Materiál desky	PC plast (polykarbonát) + ocelový rám + ochranná pěna
Průměr ráfku	45 cm
Materiál ráfku	Ocel (tyč Ø 16 mm)
Síť	Nylon, odolný proti povětrnostním vlivům
Základna	PE (polyethylen) plast, lze naplnit
Mobilita	Transportní kolečka
Určeno	Domácí použití, vnitřní/venkovní, děti a dospělí
Záruka	24 měsíců

Montáž

Vybalte všechny součásti a zkontrolujte, zda je sada kompletní.

- Montáž spodní tyče s kolečkem
 - Vložte krátký čep (8) do otvoru ve spodní tyči (6).
 - Spodní tyč (6) připojte k kolečku (7) pomocí dlouhého čepu (8).
- Montáž spodní tyče k základně
 - Vložte dlouhý čep (8) spodní tyče do základny (4).
 - Otočte spodní tyč o 90°, aby se narovнала.
 - Vložte krátký čep (8) do horního otvoru základny (4).
- Spojení spodní tyče s diagonální tyčí
 - Spodní tyč (6) připojte k diagonální tyči (5) pomocí šroubů (15).

4. Připojení diagonální tyče k základně
 - Připevněte diagonální tyč (5) k základně (4) pomocí šroubů (14).
5. Montáž tabule s madlem
 - Spojte madlo (2), tabuli (1) a upevňovací blok (10) pomocí šroubů (10).
6. Montáž horní tyče
 - Vložte horní tyč (11) do upevňovacího bloku (10).
 - Zajistěte ji šrouby (12).
7. Spojení všech tyčí
 - Spojte horní tyč (11), střední tyč (3) a spodní tyč (6).
 - Utáhněte je pomocí knoflíku.
8. Naplňte základnu vodou nebo pískem (v případě teplot pod bodem mrazu se doporučuje naplnit základnu (4) pískem místo vodou. Písek se po naplnění nevysype, což zvyšuje stabilitu a bezpečnost použití).
9. Zkontrolujte stabilitu konstrukce a ujistěte se, že jsou všechny šrouby správně utažené, přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili závit.
10. Umístěte síť na obruč
11. Hotovo! Můžete začít hrát.



Bezpečnostní opatření

- Pravidelně kontrolujte technický stav koše.
- Před každou hrou utáhněte šrouby.
- Nezavěšujte se na obruč.
- Nepoužívejte koš za větrného počasí nebo v blízkosti elektrického vedení.
- Hrajte pouze v sportovní obuvi a bez šperků.
- Děti mohou koš používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Neupravujte konstrukci.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti vodních nádrží.
- V případě poškození okamžitě přestaňte výrobek používat.

Upozornění: Únik kapaliny ze základny může způsobit převrácení konstrukce.

Výhody modelu

- Nastavitelná výška obruče (135–243 cm)
- Nárazuvzdorná deska s pěnovou ochranou
- Ocelový obruč standardního průměru
- Odolná síť odolná proti povětrnostním vlivům
- Stabilní základna s možností naplnění
- Mobilita díky transportním kolečkům
- Pro vnitřní i venkovní použití



UPOZORNĚNÍ: Nesprávná instalace nebo houpání na kruhu může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Brugsanvisning

Produktbeskrivelse

ZDK001 basketballkurven er et mobilt sæt til leg og træning, designet til børn, teenagere og voksne. Takket være den justerbare højde, solide konstruktion og vejrbestandighed er den ideel til både udendørs og indendørs brug.

Sættets indhold

- PC-bagplade 71 × 48 cm med stålramme og skumkant
- Stålring Ø 45 cm (stang Ø 16 mm)
- Vejrbestandigt nylonnet
- 3-delt stålstang (Ø 35/38/45 mm)
- PE-base 74 × 48 × 11 cm (skal fyldes med vand eller sand)
- Monteringsdele
- Brugsanvisning

Tekniske specifikationer

Parameter	Værdi
Model	ZDK001
Justering af fælghøjde	135–243 cm
Brættet materiale	PC-plast (polycarbonat) + stålramme + beskyttende skum
Fælgdiameter	45 cm
Fælgmateriale	Stål (stang Ø 16 mm)
Net	Nylon, vejrbestandigt
Bund	PE (polyethylen) plast, kan fyldes
Mobilitet	Transporthjul
Anvendelsesformål	Husholdningsbrug, indendørs/udendørs, børn og voksne
Garanti	24 måneder

Montering

Pak alle komponenter ud og kontroller, at sættet er komplet.

- Montering af den nederste stang med hjul
 - Indsæt den korte stift (8) i hullet i den nederste stang (6).
 - Forbind den nederste stang (6) til hjulet (7) ved hjælp af en lang stift (8).
- Montering af den nederste stang på basen
 - Indsæt den lange stift (8) på den nederste stang i basen (4).
 - Drej den nederste stang 90° for at rette den ud.
 - Indsæt den korte stift (8) i den øverste slids i basen (4).
- Tilslutning af den nederste stang til den diagonale stang
 - Forbind den nederste stang (6) til den diagonale stang (5) ved hjælp af skruer (15).

4. Tilslutning af den diagonale stang til basen
 - Fastgør den diagonale stang (5) til basen (4) ved hjælp af skruer (14).
5. Samling af brættet med den blå cirkel
 - Forbind gelænder (2), tavle (1) og fastgørelsesblok (10) med skruer (10).
6. Montering af tavle med gelænder
 - Indsæt den øverste stang (11) i fastgørelsesblokken (10).
 - Fastgør den med skruer (12).
7. Tilslutning af alle stænger
 - Forbind den øverste stang (11), den midterste stang (3) og den nederste stang (6).
 - Stram dem med knappen.
8. Fyld basen med vand eller sand (ved temperaturer under frysepunktet anbefales det at fylde basen (4) med sand i stedet for vand. Sand spildes ikke ud efter påfyldning, hvilket øger stabiliteten og sikkerheden ved brug.
9. Kontroller konstruktionens stabilitet, og sørg for, at alle skruer er strammet korrekt, uden at gevindet ødelægges.
10. Placer nettet på ringen
11. Klar! Du kan begynde at spille.



Forholdsregler

- Kontroller regelmæssigt kurvens tekniske tilstand.
- Stram skruerne før hver spilsession.
- Hæng ikke på ringen.
- Brug ikke kurven på blæsende dage eller i nærheden af højspændingsledninger.
- Spil kun i sportssko og uden smykker.
- Børn må kun bruge kurven under opsyn af en voksen.
- Undlad at ændre konstruktionen.
- Brug ikke produktet i nærheden af vandreservoirer.
- I tilfælde af skader skal brugen straks indstilles.

Advarsel: Lækage af væske fra bunden kan få konstruktionen til at vælte.

Fordele ved modellen

- Justerbar kanthøjde (135–243 cm)
- Slagfast bagplade med skumbeskyttelse
- Stålring med standarddiameter
- Holdbart, vejrbestandigt net
- Stabil base med mulighed for fyldning
- Mobilitet takket være transporthjul
- Til indendørs og udendørs brug



ADVARSEL: Forkert installation eller svingning på ringen kan forårsage alvorlig personskade eller død.

Gebrauchsanweisung

Produktbeschreibung

Der Basketballkorb ZDK001 ist ein mobiles Set zum Spielen und Trainieren, das für Kinder, Jugendliche und Erwachsene entwickelt wurde. Dank seiner verstellbaren Höhe, seiner soliden Konstruktion und seiner Wetterbeständigkeit eignet er sich ideal für den Außen- und Innenbereich.

Set-Inhalt

- PC-Backboard 71 × 48 cm mit Stahlrahmen und Schaumstoffkante
- Stahlring Ø 45 cm (Stange Ø 16 mm)
- Wetterbeständiges Nylonnetz
- 3-teiliger Stahlpfosten (Ø 35/38/45 mm)
- PE-Basis 74 × 48 × 11 cm (mit Wasser oder Sand zu befüllen)
- Montageteile
- Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Parameter	Wert
Modell	ZDK001
Einstellung der Felgenhöhe	135–243 cm
Material der Platte	PC-Kunststoff (Polycarbonat) + Stahlrahmen + Schutzschaumstoff
Felgendurchmesser	45 cm
Material der Kante	Stahl (Stange Ø 16 mm)
Netz	Nylon, witterungsbeständig
Boden	PE (Polyethylen) Kunststoff, befüllbar
Mobilität	Transporträder
Verwendungszweck	Hausgebrauch, Innen-/Außenbereich, Kinder und Erwachsene
Garantie	24 Monate

Montage

Packen Sie alle Komponenten aus und überprüfen Sie, ob das Set vollständig ist.

1. Montage der unteren Stange mit Rad
 - Stecken Sie den kurzen Stift (8) in die Bohrung der unteren Stange (6).
 - Verbinden Sie die untere Stange (6) mit einem langen Stift (8) mit dem Rad (7).
2. Montage der unteren Stange an der Basis
 - Stecken Sie den langen Stift (8) der unteren Stange in die Basis (4).
 - Drehen Sie die untere Stange um 90°, um sie zu begradigen.
 - Stecken Sie den kurzen Stift (8) in den oberen Schlitz der Basis (4).
3. Verbinden der unteren Stange mit der Diagonalstange
 - Verbinden Sie die untere Stange (6) mit der diagonalen Stange (5) mithilfe der Schrauben (15).

4. Befestigung der Diagonalstrebe an der Basis
 - Befestigen Sie die Diagonalstange (5) mit Schrauben (14) an der Basis (4).
 5. Montage der Rückwand mit Handlauf
 - Verbinden Sie den Handlauf (2), das Brett (1) und den Befestigungsblock (10) mit Schrauben (10).
 6. Montage der oberen Stange
 - Setzen Sie die obere Stange (11) in den Befestigungsblock (10) ein.
 - Befestigen Sie sie mit Schrauben (12).
 7. Verbinden aller Stangen
 - Verbinden Sie die obere Stange (11), die mittlere Stange (3) und die untere Stange (6).
 - Ziehen Sie sie mit dem Knopf fest.
 8. Füllen Sie den Sockel mit Wasser oder Sand (bei Temperaturen unter Null wird empfohlen, den Sockel (4) mit Sand statt mit Wasser zu füllen. Sand läuft nach dem Befüllen nicht aus, was die Stabilität und Sicherheit bei der Verwendung erhöht.
 9. Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion und stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind, ohne dabei das Gewinde zu beschädigen.
-  10. Legen Sie das Netz auf den Reifen
11. Fertig! Sie können mit dem Spielen beginnen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Korbs.
- Ziehen Sie die Schrauben vor jedem Spiel fest.
- Hängen Sie sich nicht an den Korb.
- Verwenden Sie den Korb nicht an windigen Tagen oder in der Nähe von Stromleitungen.
- Spielen Sie nur in Sportschuhen und ohne Schmuck.
- Kinder dürfen den Korb nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Verändern Sie die Struktur nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasserreservoirs.
- Bei Beschädigungen die Benutzung sofort einstellen.

Warnung: Auslaufen von Flüssigkeit aus dem Sockel kann zum Umkippen der Konstruktion führen.

Vorteile des Modells

- Einstellbare Korbhöhe (135–243 cm)
- Stoßfeste Rückwand mit Schaumstoffschutz
- Stahlring mit Standarddurchmesser
- Langlebiges, wetterbeständiges Netz
- Stabile Basis mit Fülloption
- Mobilität dank Transportrollen
- Für den Innen- und Außenbereich



WARNUNG: Eine unsachgemäße Installation oder das Schwingen am Ring kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Instrucciones de uso

Descripción del producto

La canasta de baloncesto ZDK001 es un conjunto móvil para jugar y entrenar, diseñado para niños, adolescentes y adultos.

Gracias a su altura ajustable, su sólida construcción y su resistencia a la intemperie, es ideal tanto para uso en exteriores como en interiores.

Contenido del conjunto

- Tablero de PC de 71 × 48 cm con marco de acero y bordes de espuma
- Aro de acero de Ø 45 cm (barra de Ø 16 mm)
- Red de nailon resistente a la intemperie
- Poste de acero de 3 piezas (Ø 35/38/45 mm)
- Base de PE de 74 × 48 × 11 cm (para rellenar con agua o arena)
- Componentes de montaje
- Manual de instrucciones

Especificaciones técnicas

Parámetro	Valor
Modelo	ZDK001
Ajuste de la altura del borde	135-243 cm
Material de la tabla	Plástico PC (policarbonato) + estructura de acero + espuma protectora
Diámetro del aro	45 cm
Material del borde	Acero (barra de Ø 16 mm)
Red	Nailon, resistente a la intemperie
Base	Plástico PE (polietileno), se puede rellenar
Movilidad	Ruedas de transporte
Uso previsto	Uso doméstico, interior/exterior, niños y adultos
Garantía	24 meses

Montaje

Desempaque todos los componentes y compruebe que el conjunto esté completo.

- Montaje de la barra inferior con rueda
 - Inserte el pasador corto (8) en el orificio de la barra inferior (6).
 - Conecte la barra inferior (6) a la rueda (7) utilizando un pasador largo (8).
- Montaje de la barra inferior a la base
 - Inserte el pasador largo (8) de la barra inferior en la base (4).
 - Gire la barra inferior 90° para enderezarla.
 - Inserte el pasador corto (8) en la ranura superior de la base (4).
- Conexión de la barra inferior a la barra diagonal
 - Conecte la barra inferior (6) a la barra diagonal (5) utilizando tornillos (15).

4. Conectando la barra diagonal a la base
 - Fije la barra diagonal (5) a la base (4) con tornillos (14).
5. Montaje del panel con barandilla
 - Une la barandilla (2), el panel (1) y el bloque de fijación (10) con tornillos (10).
6. Montaje de la barra superior
 - Inserte la barra superior (11) en el bloque de fijación (10).
 - Fijela con tornillos (12).
7. Conexión de todas las barras
 - Conecte la varilla superior (11), la varilla central (3) y la varilla inferior (6).
 - Apriételos con la perilla.
8. Llene la base con agua o arena (en caso de temperaturas bajo cero, se recomienda llenar la base (4) con arena en lugar de agua. La arena no se derrama después del llenado, lo que aumenta la estabilidad y la seguridad de uso.
9. Compruebe la estabilidad de la estructura y asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados, teniendo cuidado de no dañar las roscas.
-  10. Coloque la red en el aro
11. ¡Listo! Ya puede empezar a jugar.

Precauciones

- Compruebe regularmente el estado técnico de la cesta.
- Apriete los tornillos antes de cada sesión de juego.
- No se cuelgue del aro.
- No utilice la canasta en días ventosos ni cerca de cables eléctricos.
- Juegue solo con calzado deportivo y sin joyas.
- Los niños solo pueden utilizar la canasta bajo la supervisión de un adulto.
- No modifique la estructura.
- No utilice el producto cerca de depósitos de agua.
- En caso de daños, deje de utilizarlo inmediatamente.

Advertencia: La fuga de líquido de la base puede provocar que la estructura se vuelque.

Ventajas del modelo

- Altura del aro ajustable (135-243 cm)
- Tablero resistente a los impactos con protección de espuma
- Aro de acero de diámetro estándar
- Red duradera y resistente a la intemperie
- Base estable con opción de relleno
- Movilidad gracias a las ruedas de transporte
- Para uso en interiores y exteriores



ADVERTENCIA: Una instalación incorrecta o columpiarse en el anillo puede provocar lesiones graves o la muerte.

Kasutusjuhend

Toote kirjeldus

ZDK001 korvpallirõngas on liikuv komplekt mängimiseks ja treenimiseks, mis on mõeldud lastele, teismelistele ja täiskasvanutele. Tänu reguleeritavale kõrgusele, tugevale konstruktsioonile ja ilmastikukindlusele sobib see ideaalselt nii väljas kui ka sees kasutamiseks.

Komplekti sisu

- PC-tagalaud 71 × 48 cm terasraamiga ja vahtpolsterdusega
- Terasest rõngas Ø 45 cm (varras Ø 16 mm)
- Ilmastikuoludele vastupidav nailonvõrk
- 3-osaline terasest mast (Ø 35/38/45 mm)
- PE alus 74 × 48 × 11 cm (täidetakse veega või liivaga)
- Kokkupandavad osad
- Kasutusjuhend

Tehnilised andmed

Parameeter	Väärtus
Mudel	ZDK001
Velje kõrguse reguleerimine	135–243 cm
Laua materjal	PC-plast (polükarbonaat) + terasraam + kaitsev vaht
Ratta läbimõõt	45 cm
Ratta materjal	Teras (varras Ø 16 mm)
Võrk	Nailon, ilmastikukindel
Alus	PE (polüetüleen) plast, täidetav
Liikuvus	Transpordirattad
Kasutuseesmärk	Kodukasutus, sise-/välistingimustes, lastele ja täiskasvanutele
Garant	24 kuud

Kokku panemine

Pakendage kõik komponendid lahti ja kontrollige, et komplekt oleks täielik.

- Alumise latiga ratta kokkupanek
 - Sisestage lühike tapp (8) alumise toru (6) avasse.
 - Ühendage alumine varras (6) rattaga (7) pika tihendi (8) abil.
- Alamvarda kokkupanek alusega
 - Sisestage alumise varraste pikk tapp (8) alusesse (4).
 - Pöörake alumist varrast 90° võrra, et see sirgeks saada.
 - Sisestage lühike tapp (8) aluse (4) ülemisse pilusse.
- Alamvarda ühendamine diagonaalvardaga
 - Ühendage alumine lat (6) diagonaalsele latile (5) kruvide (15) abil.

4. Diagonaaltala ühendamine alusega
 - Kinnitage diagonaaltala (5) alusele (4) kruvidega (14).
 5. Käsipuu ja tahvli paigaldamine
 - Ühendage käsipuu (2), tahvel (1) ja kinnitusklamber (10) kruvidega (10).
 6. Ülemise latiga kokkupanek
 - Sisestage ülemine lat (11) kinnitusklotsi (10).
 - Kinnitage see kruvidega (12).
 7. Kõigi varraste ühendamine
 - Ühendage ülemine varras (11), keskmine varras (3) ja alumine varras (6).
 - Pingutage need nuppudega.
 8. Täitke alus veega või liivaga (kui temperatuur on alla nulli, soovitame aluse täita (4) vee asemel liivaga. Liiv ei valgu pärast täitmist välja, mis suurendab stabiilsust ja kasutamise ohutust.
 9. Kontrollige konstruktsiooni stabiilsust ja veenduge, et kõik kruvid on korralikult kinni keeratud, pöörates tähelepanu, et keermestik ei puruneks.
- 
 10. Asetage võrk rõngale
 11. Valmis! Võite mängima hakata.

Ettevaatusabinõud

- Kontrollige korvi tehnilist seisukorda regulaarselt.
- Pingutage kruvid enne iga mängu.
- Ärge riputage korvi servale.
- Ärge kasutage korvi tuulistel päevadel ega elektriõhuliinide läheduses.
- Mängige ainult spordijalatsites ja ilma ehteta.
- Lapsed võivad korvi kasutada ainult täiskasvanute järelevalve all.
- Ärge muudake konstruktsiooni.
- Ärge kasutage toodet veehoidlate läheduses.
- Kui toode on kahjustatud, lõpetage selle kasutamine kohe.

Hoiatus: vedeliku lekkimine alusest võib põhjustada konstruktsiooni ümberminekut.

Mudeli eelised

- Reguleeritav ääre kõrgus (135–243 cm)
- Löögikindel tagalaud vahtpolsterdusega
- Standardse läbimõõduga terasest rõngas
- Vastupidav, ilmastikukindel võrk
- Stabiilne alus täitmisevõimalusega
- Liikuvus tänu transpordiratastele
- Sise- ja välistingimustes kasutamiseks



HOIATUS: Ebaõige paigaldamine või rõngal kiikumine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

Mode d'emploi

Description du produit

Le panier de basket ZDK001 est un ensemble mobile destiné au jeu et à l'entraînement, conçu pour les enfants, les adolescents et les adultes. Grâce à sa hauteur réglable, sa construction solide et sa résistance aux intempéries, il est idéal pour une utilisation en extérieur comme en intérieur.

Contenu de l'ensemble

- Panneau en PC 71 × 48 cm avec cadre en acier et bordure en mousse
- Anneau en acier Ø 45 cm (barre Ø 16 mm)
- Filet en nylon résistant aux intempéries
- Poteau en acier en 3 parties (Ø 35/38/45 mm)
- Socle en PE 74 × 48 × 11 cm (à remplir d'eau ou de sable)
- Composants de montage
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Paramètre	Valeur
Modèle	ZDK001
Réglage de la hauteur de la jante	135–243 cm
Matériau de la planche	Plastique PC (polycarbonate) + cadre en acier + mousse de protection
Diamètre de la jante	45 cm
Matériau de la jante	Acier (barre Ø 16 mm)
Filet	Nylon, résistant aux intempéries
Base	Plastique PE (polyéthylène), pouvant être rempli
Mobilité	Roues de transport
Utilisation	Usage domestique, intérieur/extérieur, enfants et adultes
Garantie	24 mois

Montage

Déballer tous les composants et vérifiez que le kit est complet.

1. Assemblage de la barre inférieure avec roulette
 - Insérez la goupille courte (8) dans le trou de la barre inférieure (6).
 - Reliez la tige inférieure (6) à la roue (7) à l'aide d'une longue goupille (8).
2. Assemblage de la barre inférieure à la base
 - Insérez la longue goupille (8) de la barre inférieure dans la base (4).
 - Tournez la barre inférieure de 90° pour la redresser.
 - Insérez la goupille courte (8) dans la fente supérieure de la base (4).
3. Connexion de la barre inférieure à la barre diagonale
 - Reliez la barre inférieure (6) à la barre diagonale (5) à l'aide des vis (15).

4. Fixation de la barre diagonale à la base
 - Fixez la barre diagonale (5) à la base (4) à l'aide des vis (14).
 5. Assemblage du tableau avec la main courante
 - Assemblez la main courante (2), le tableau (1) et le bloc de fixation (10) à l'aide des vis (10).
 6. Assemblage de la barre supérieure
 - Insérez la barre supérieure (11) dans le bloc de fixation (10).
 - Fixez-la à l'aide des vis (12).
 7. Connexion de toutes les tiges
 - Reliez la tige supérieure (11), la tige centrale (3) et la tige inférieure (6).
 - Serrez-les à l'aide du bouton.
 8. Remplissez la base d'eau ou de sable (en cas de températures inférieures à zéro, il est recommandé de remplir la base (4) avec du sable plutôt qu'avec de l'eau. Le sable ne se renverse pas après le remplissage, ce qui augmente la stabilité et la sécurité d'utilisation.
 9. Vérifiez la stabilité de la structure et assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées, en veillant à ne pas endommager les filetages.
-  10. Placez le filet sur le cerceau
11. C'est prêt ! Vous pouvez commencer à jouer.

Précautions

- Vérifiez régulièrement l'état technique du panier.
- Serrez les vis avant chaque séance de jeu.
- Ne vous suspendez pas au cerceau.
- N'utilisez pas le panier par temps venteux ou à proximité de lignes électriques.
- Ne jouez qu'avec des chaussures de sport et sans bijoux.
- Les enfants ne peuvent utiliser le panier que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne modifiez pas la structure.
- N'utilisez pas le produit à proximité de réservoirs d'eau.
- En cas de dommage, cessez immédiatement de l'utiliser.

Avertissement : une fuite de liquide au niveau de la base peut entraîner le renversement de la structure.

Avantages du modèle

- Hauteur du rebord réglable (135-243 cm)
- Panneau résistant aux chocs avec protection en mousse
- Cerceau en acier de diamètre standard
- Filet durable et résistant aux intempéries
- Base stable avec option de remplissage
- Mobilité grâce à des roulettes de transport
- Pour une utilisation en intérieur et en extérieur



AVERTISSEMENT : Une installation incorrecte ou le fait de se balancer sur l'anneau peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Használati utasítás

Termékleírás

A ZDK001 kosárlabda palánk egy mobil játék- és edzőkészlet, amelyet gyermekek, tinédzserek és felnőttek számára terveztek. Állítható magasságának, szilárd szerkezetének és időjárásállóságának köszönhetően ideális kültéri és beltéri használatra egyaránt.

A készlet tartalma

- PC-háttérpap 71 × 48 cm acélkerettel és habszegéllyel
- Acél kosárgyűrű Ø 45 cm (rúd Ø 16 mm)
- Időjárásálló nylon háló
- 3 részes acéloszlop (Ø 35/38/45 mm)
- PE alap 74 × 48 × 11 cm (vízzel vagy homokkal tölthető)
- Összeszerelési alkatrészek
- Használati utasítás

Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Modell	ZDK001
Felni magasságának beállítása	135–243 cm
Deszka anyaga	PC műanyag (polikarbonát) + acélváz + védőhab
Kerékpárkerék átmérője	45 cm
Perem anyaga	Acél (rúd Ø 16 mm)
Háló	Nylon, időjárásálló
Alap	PE (polietilén) műanyag, tölthető
Mobilitás	Szállítási kerekek
Rendelkezésre	Háztartási használatra, beltéri/kültéri, gyermekek és felnőttek számára
Garancia	24 hónap

Összeszerelés

Csomagolja ki az összes alkatrészt, és ellenőrizze, hogy a készlet teljes-e.

- Az alsó rúd és a kerék összeszerelése
 - Helyezze be a rövid csapszeget (8) az alsó rúd (6) lyukába.
 - Csatlakoztassa az alsó rudat (6) a kerékhez (7) egy hosszú csap segítségével (8).
- Az alsó rúd összeszerelése az alaphoz
 - Helyezze be az alsó rúd hosszú csapját (8) az alapba (4).
 - Forgassa el az alsó rudat 90°-kal, hogy egyenes legyen.
 - Helyezze be a rövid csapszeget (8) az alap (4) felső nyílásába.
- Az alsó rúd összekapcsolása a diagonális rúddal
 - Csavarokkal (15) csatlakoztassa az alsó rudat (6) az átlós rúddal (5).

4. Az átlós rúd rögzítése az alaphoz
 - Csavarokkal (14) rögzítse az átlós rudat (5) az alaphoz (4).
 5. A deszka és a korlát összeszerelése
 - Csavarokkal (10) rögzítse a korlátot (2), a deszkát (1) és a rögzítőelemet (10).
 6. A felső rúd összeszerelése
 - Helyezze be a felső rudat (11) a rögzítőblokkba (10).
 - Rögzítse csavarokkal (12).
 7. Az összes rúd összekapcsolása
 - Csatlakoztassa a felső rudat (11), a középső rudat (3) és az alsó rudat (6).
 - Húzza meg őket a gombbal.
 8. Töltse meg az alapot vízzel vagy homokkal (fagyponthoz alatti hőmérséklet esetén ajánlott az alapot (4) víz helyett homokkal tölteni. A homok nem ömlik ki a feltöltés után, ami növeli a stabilitást és a használat biztonságát).
 9. Ellenőrizze a szerkezet stabilitását, és győződjön meg arról, hogy minden csavar megfelelően van meghúzva, ügyelve arra, hogy ne csavarja ki a menetek.
- 
10. Helyezze a hálót a karikára
 11. Kész! Kezdődhet a játék.

Óvintézkedések

- Rendszeresen ellenőrizze a kosár műszaki állapotát.
- Minden játék előtt húzza meg a csavarokat.
- Ne akassza fel a kosár peremére.
- Ne használja a kosarat szeles napokon vagy elektromos vezetékek közelében.
- Csak sportcipőben és ékszerek nélkül játsszon.
- Gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a kosarat.
- Ne módosítsa a szerkezetet.
- Ne használja a terméket víztározók közelében.
- Sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát.

Figyelem: Az alapból kifolyó folyadék a szerkezet felborulásához vezethet.

A modell előnyei

- Állítható kerékmagasság (135–243 cm)
- Ütésálló háttámla habszivacsos védelemmel
- Szabványos átmérőjű acélkosár
- Tartós, időjárásálló háló
- Stabil alap tölthető opcióval
- Mobilitás a szállítókeréknek köszönhetően
- Beltéri és kültéri használatra



FIGYELEM: A gyűrű helytelen felszerelése vagy a gyűrűn való hintázás súlyos sérüléseket vagy halált okozhat.

Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto

Il canestro da basket ZDK001 è un set mobile per giocare e allenarsi, progettato per bambini, adolescenti e adulti. Grazie alla sua altezza regolabile, alla solida struttura e alla resistenza alle intemperie, è ideale sia per uso esterno che interno.

Contenuto del set

- Tabellone in PC 71 × 48 cm con telaio in acciaio e bordi in schiuma
- Cerchio in acciaio Ø 45 cm (barra Ø 16 mm)
- Rete in nylon resistente alle intemperie
- Palo in acciaio in 3 pezzi (Ø 35/38/45 mm)
- Base in PE 74 × 48 × 11 cm (da riempire con acqua o sabbia)
- Componenti per il montaggio
- Manuale di istruzioni

Specifiche tecniche

Parametro	Valore
Modello	ZDK001
Regolazione dell'altezza del cerchio	135–243 cm
Materiale della tavola	Plastica PC (policarbonato) + telaio in acciaio + schiuma protettiva
Diametro del cerchio	45 cm
Materiale del bordo	Acciaio (barra Ø 16 mm)
Rete	Nylon, resistente alle intemperie
Base	Plastica PE (polietilene), riempibile
Mobilità	Ruote di trasporto
Destinazione	Uso domestico, interno/esterno, bambini e adulti
Garanzia	24 mesi

Montaggio

Disimballare tutti i componenti e verificare che il set sia completo.

1. Montaggio della barra inferiore con ruota
 - Inserire il perno corto (8) nel foro della barra inferiore (6).
 - Collegare l'asta inferiore (6) alla ruota (7) utilizzando un perno lungo (8).
2. Montaggio della barra inferiore alla base
 - Inserire il perno lungo (8) della barra inferiore nella base (4).
 - Ruotare la barra inferiore di 90° per raddrizzarla.
 - Inserire il perno corto (8) nella fessura superiore della base (4).
3. Collegamento della barra inferiore alla barra diagonale
 - Collegare la barra inferiore (6) alla barra diagonale (5) utilizzando le viti (15).

4. Collegamento della barra diagonale alla base
 - Fissare la barra diagonale (5) alla base (4) utilizzando le viti (14).
5. Montaggio della tavola con corrimano
 - Collegare il corrimano (2), la tavola (1) e il blocco di fissaggio (10) con le viti (10).
6. Assemblaggio della barra superiore
 - Inserire la barra superiore (11) nel blocco di fissaggio (10).
 - Fissarla con le viti (12).
7. Collegamento di tutte le aste
 - Collegare l'asta superiore (11), l'asta centrale (3) e l'asta inferiore (6).
 - Serrarli con la manopola.
8. Riempire la base con acqua o sabbia (in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia di riempire la base (4) con sabbia invece che con acqua. La sabbia non fuoriesce dopo il riempimento, aumentando la stabilità e la sicurezza d'uso.
9. Controllare la stabilità della struttura e assicurarsi che tutte le viti siano serrate correttamente, facendo attenzione a non danneggiare le filettature.
-  10. Posizionare la rete sul cerchio
11. Pronto! Si può iniziare a giocare.

Precauzioni

- Controllare regolarmente le condizioni tecniche del canestro.
- Stringere le viti prima di ogni partita.
- Non appendersi al cerchio.
- Non utilizzare il canestro nei giorni ventosi o in prossimità di linee elettriche.
- Giocare solo con scarpe sportive e senza gioielli.
- I bambini possono utilizzare il canestro solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non modificare la struttura.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di bacini idrici.
- In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso.

Avvertenza: la fuoriuscita di liquido dalla base può causare il ribaltamento della struttura.

Vantaggi del modello

- Altezza del bordo regolabile (135-243 cm)
- Tabellone resistente agli urti con protezione in schiuma
- Canestro in acciaio di diametro standard
- Rete resistente e resistente alle intemperie
- Base stabile con opzione di riempimento
- Mobilità grazie alle ruote di trasporto
- Per uso interno ed esterno



ATTENZIONE: un'installazione non corretta o l'uso improprio dell'anello possono causare lesioni gravi o morte.

Naudojimo instrukcijos

Produkto aprašymas

ZK001 krepšinio lankas yra mobilus žaidimų ir treniruočių rinkinys, skirtas vaikams, paaugliams ir suaugusiems. Dėl reguliuojamo aukščio, tvirtos konstrukcijos ir atsparumo oro sąlygoms jis idealiai tinka naudoti tiek lauke, tiek patalpose.

Komplekto sudėtis

- PC lentos 71 × 48 cm su plieniniu rėmu ir putų apvadu
- Plieninis lankas Ø 45 cm (strypas Ø 16 mm)
- Atsparus oro sąlygoms nailono tinklas
- 3 dalių plieninis stovas (Ø 35/38/45 mm)
- PE pagrindas 74 × 48 × 11 cm (užpildomas vandeniu arba smėliu)
- Surinkimo detalės
- Naudojimo instrukcija

Techniniai duomenys

Parametras	Vertė
Modelis	ZDK001
Ratlankio aukščio reguliavimas	135–243 cm
Lentos medžiaga	PC plastikas (polikarbonatas) + plieninis rėmas + apsauginė puta
Ratlankio skersmuo	45 cm
Lanko medžiaga	Plienas (strypas Ø 16 mm)
Tinklas	Nailonas, atsparus atmosferos poveikiui
Pagrindas	PE (polietileno) plastikas, gali būti užpildytas
Mobilumas	Transportavimo ratai
Paskirtis	Naudojimas namuose, viduje/lauke, vaikams ir suaugusiems
Garantija	24 mėnesiai

Surinkimas

Išpakuokite visas sudedamąsias dalis ir patikrinkite, ar komplektas yra pilnas.

1. Apatinės juostos su ratuku surinkimas
 - Įkiškite trumpą kaištį (8) į apatinės juostos (6) skylę.
 - Prijunkite apatinę strypą (6) prie rato (7) naudodami ilgą kaištį (8).
2. Apatinės strypo dalies montavimas prie pagrindo
 - Įkiškite apatinės strypo ilgą kaištį (8) į pagrindą (4).
 - Pasukite apatinę strypą 90°, kad ji būtų tiesi.
 - Įkiškite trumpą kaištį (8) į viršutinę pagrindo (4) angą.
3. Apatinės strypo jungimas su įstrižiniu strypu
 - Prijunkite apatinę juostą (6) prie įstrižinės juostos (5) naudodami varžtus (15).

4. Diagonaliosios juostos prijungimas prie pagrindo
 - Pritvirtinkite įstrižą juostą (5) prie pagrindo (4) naudodami varžtus (14).
5. Plokštės su turėklų surinkimas
 - Sujunkite turėklą (2), plokštę (1) ir tvirtinimo bloką (10) naudodami varžtus (10).
6. Viršutinės juostos surinkimas
 - Įdėkite viršutinę juostą (11) į tvirtinimo bloką (10).
 - Pritvirtinkite ją varžtais (12).
7. Visų strypų sujungimas
 - Sujunkite viršutinę strypą (11), vidurinę strypą (3) ir apatinę strypą (6).
 - Prisukite juos rankenėle.
8. Pagrindą užpildykite vandeniu arba smėliu (esant žemai temperatūrai, rekomenduojama pagrindą užpildyti (4) smėliu, o ne vandeniu. Smėlis neišsilieja po užpildymo, o tai padidina stabilumą ir naudojimo saugumą.
9. Patikrinkite konstrukcijos stabilumą ir įsitikinkite, kad visi varžtai yra tinkamai priveržti, stengdamiesi nesugadinti sriegių.
10. Uždenkite tinklą ant lanko
11. Viskas paruošta! Galite pradėti žaisti.

Atsargumo priemonės

- Reguliariai tikrinkite krepšelio techninę būklę.
- Prieš kiekvieną žaidimą priveržkite varžtus.
- Nekabinkitės ant lanko.
- Nenaudokite krepšinio lanko vėjuotomis dienomis arba šalia elektros laidų.
- Žaiskite tik sportiniais batais ir be papuošalų.
- Vaikai gali naudotis krepšiu tik prižiūrint suaugusiesiems.
- Nekeiskite konstrukcijos.
- Nenaudokite produkto šalia vandens telkinių.
- Jei produktas yra pažeistas, nedelsiant nustokite jį naudoti.

Įspėjimas: Skysčio nutekėjimas iš pagrindo gali sukelti konstrukcijos apvirtimą.

Modelio privalumai

- Reguliuojamas lanko aukštis (135–243 cm)
- Atsparus smūgiams krepšinio lankas su putų apsauga
- Standartinio skersmens plieninis lankas
- Tvirtas, atsparus atmosferos poveikiui tinklas
- Stabili bazė su užpildymo galimybe
- Mobilumas dėl transportavimo ratukų
- Skirtas naudoti patalpose ir lauke



ĮSPĖJIMAS: Netinkamas montavimas arba supimasis ant žiedo gali sukelti rimtus sužalojimus ar mirtį.

Lietošanas instrukcijas

Produkta apraksts

ZDK001 basketbola grozs ir pārvietojams komplekts spēlēšanai un treniņiem, kas paredzēts bērniem, pusaudžiem un pieaugušajiem. Pateicoties regulējamam augstumam, stabilai konstrukcijai un izturībai pret laikapstākļiem, tas ir ideāli piemērots gan āra, gan iekštelpu lietošanai.

Komplekta saturs

- PC atbalsta plāksne 71 × 48 cm ar tērauda rāmi un putu apmales
- Tērauda apmale Ø 45 cm (stieņa Ø 16 mm)
- Laikapstākļiem izturīgs neilona tīkls
- 3-daļu tērauda stabs (Ø 35/38/45 mm)
- PE pamatne 74 × 48 × 11 cm (jāpiepilda ar ūdeni vai smiltīm)
- Montāžas komponenti
- Lietošanas instrukcija

Tehniskie parametri

Parametrs	Vērtība
Modelis	ZDK001
Riteņa augstuma regulēšana	135–243 cm
Dēļa materiāls	PC plastmasa (polikarbonāts) + tērauda rāmis + aizsargājoša putuplasta
Riteņa diametrs	45 cm
Riteņa materiāls	Tērauds (stieņa Ø 16 mm)
Tīkls	Nilons, izturīgs pret atmosfēras iedarbību
Pamatne	PE (polietilēna) plastmasa, var pildīt
Pārvietojamība	Transporta riteņi
Paredzēts	Lietošana mājās, iekštelpās/āra apstākļos, bērniem un pieaugušajiem
Garantija	24 mēneši

Montāža

Izpakojiet visas detaļas un pārbaudiet, vai komplekts ir pilnīgs.

1. Apakšējās stieņas montāža ar riteņiem
 - Ievietojiet īso tapu (8) apakšējās stieņas (6) caurumā.
 - Savienojiet apakšējo stieni (6) ar ratu (7), izmantojot garu tapu (8).
2. Apakšējās stieņas montāža uz pamatnes
 - Ievietojiet apakšējās stieņas garo tapu (8) pamatnē (4).
 - Pagrieziet apakšējo stieni par 90°, lai to iztaisnotu.
 - Ievietojiet īso tapu (8) pamatnes (4) augšējā atvērumā.
3. Apakšējās stieņas savienošana ar diagonālo stieni
 - Savienojiet apakšējo stieni (6) ar diagonālo stieni (5), izmantojot skrūves (15).

4. Diagonālās stieņas savienošana ar pamatni
 - Pievienojiet diagonālo stieni (5) pamatnei (4) ar skrūvēm (14).
 5. Plāksnes ar margu montāža
 - Savienojiet margu (2), plāksni (1) un stiprinājuma bloku (10) ar skrūvēm (10).
 6. Augšējās stieņas montāža
 - Ievietojiet augšējo stieni (11) fiksējošajā blokā (10).
 - Nostipriniet to ar skrūvēm (12).
 7. Visu stieņu savienošana
 - Savienojiet augšējo stieni (11), vidējo stieni (3) un apakšējo stieni (6).
 - Pieskrūvējiet tos ar pogu.
 8. Pildiet pamatni ar ūdeni vai smiltīm (ja temperatūra ir zem nulles, ieteicams pamatni pildīt (4) ar smiltīm, nevis ūdeni. Smiltis pēc piepildīšanas neizbirst, kas palielina stabilitāti un lietošanas drošību.
 9. Pārbaudiet konstrukcijas stabilitāti un pārliecinieties, ka visas skrūves ir pareizi pievilktas, uzmanoties, lai nesabojātu vītnes.
- 
 10. Uzlieciet tīklu uz stieņa
 11. Gatavs! Jūs varat sākt spēlēt.

Piesardzības pasākumi

- Regulāri pārbaudiet groza tehnisko stāvokli.
- Pirms katras spēles sesijas pievelciet skrūves.
- Neuzkārstieties uz groza stieņa.
- Nelietojiet grozu vēja apstākļos vai elektropārvades līniju tuvumā.
- Spēlējiet tikai sporta apavos un bez rotaslietām.
- Bērni grozu drīkst izmantot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nemainiet konstrukcijas uzbūvi.
- Nelietojiet produktu ūdens rezervuāru tuvumā.
- Ja produkts ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet to lietot.

Brīdinājums: šķidruma noplūde no pamatnes var izraisīt konstrukcijas apgāšanos.

Modeļa priekšrocības

- Regulējams apmales augstums (135–243 cm)
- Triecienizturīgs atbalsta stabs ar putu aizsardzību
- Standarta diametra tērauda stīpa
- Izturīgs, laikapstākļiem izturīgs tīkls
- Stabila pamatne ar pildījuma iespēju
- Mobilitāte pateicoties transporta riteņiem
- Lietošanai telpās un ārpus telpām



BRĪDINĀJUMS: Nepareiza uzstādīšana vai šūpošanās uz gredzena var izraisīt nopietnus ievainojumus vai nāvi.

Gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving

De ZDK001 basketbalring is een mobiele set voor spelen en trainen, ontworpen voor kinderen, tieners en volwassenen. Dankzij de verstelbare hoogte, solide constructie en weerbestendigheid is hij ideaal voor zowel buiten- als binnengebruik.

Inhoud van de set

- PC-backboard 71 × 48 cm met stalen frame en schuimrand
- Stalen ring Ø 45 cm (stang Ø 16 mm)
- Weersbestendig nylon net
- 3-delige stalen paal (Ø 35/38/45 mm)
- PE-voet 74 × 48 × 11 cm (te vullen met water of zand)
- Montagecomponenten
- Gebruiksaanwijzing

Technische specificaties

Parameter	Waarde
Model	ZDK001
Verstelbare randhoogte	135–243 cm
Materiaal van het board	PC-kunststof (polycarbonaat) + stalen frame + beschermend schuim
Velgdiameter	45 cm
Materiaal velg	Staal (staaf Ø 16 mm)
Net	Nylon, weerbestendig
Basis	PE (polyethyleen) kunststof, kan worden gevuld
Mobiliteit	Transportwielen
Beoogd	Huishoudelijk gebruik, binnen/buiten, kinderen en volwassenen
Garantie	24 maanden

Montage

Pak alle onderdelen uit en controleer of de set compleet is.

- Montage van de onderste stang met wiel
 - Steek de korte pen (8) in het gat in de onderste stang (6).
 - Verbind de onderste stang (6) met het wiel (7) met behulp van een lange pen (8).
- De onderste stang aan de basis bevestigen
 - Steek de lange pen (8) van de onderste stang in de basis (4).
 - Draai de onderste stang 90° om deze recht te zetten.
 - Steek de korte pen (8) in de bovenste gleuf van de basis (4).
- De onderste stang aan de diagonale stang bevestigen
 - Verbind de onderste stang (6) met de diagonale stang (5) met behulp van schroeven (15).

4. De diagonale balk aan de basis bevestigen
 - Bevestig de diagonale balk (5) aan de basis (4) met behulp van schroeven (14).
5. Montage van het bord met leuning
 - Verbind de leuning (2), het bord (1) en de bevestigingsblok (10) met behulp van schroeven (10).
6. De bovenste balk monteren
 - Steek de bovenste balk (11) in het bevestigingsblok (10).
 - Zet deze vast met schroeven (12).
7. Alle stangen verbinden
 - Verbind de bovenste stang (11), middelste stang (3) en onderste stang (6).
 - Draai ze vast met de knop.
8. Vul de voet met water of zand (bij temperaturen onder het vriespunt wordt aanbevolen om de voet te vullen (4) met zand in plaats van water. Zand morst niet na het vullen, wat de stabiliteit en veiligheid bij gebruik verhoogt.
9. Controleer de stabiliteit van de constructie en zorg ervoor dat alle schroeven goed zijn aangedraaid, waarbij u ervoor zorgt dat u de schroefdraad niet beschadigt.
10. Plaats het net op de ring
11. Klaar! U kunt beginnen met spelen.



Voorzorgsmaatregelen

- Controleer regelmatig de technische staat van de basket.
- Draai de schroeven voor elke speelsessie vast.
- Hang niet aan de ring.
- Gebruik de basket niet op winderige dagen of in de buurt van hoogspanningskabels.
- Speel alleen in sportschoenen en zonder sieraden.
- Kinderen mogen de basket alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Breng geen wijzigingen aan aan de structuur.
- Gebruik het product niet in de buurt van waterreservoirs.
- Stop onmiddellijk met het gebruik in geval van schade.

Waarschuwing: Het lekken van vloeistof uit de basis kan ervoor zorgen dat de constructie omvalt.

Voordelen van het model

- Verstelbare randhoogte (135–243 cm)
- Slagvaste achterwand met schuimbescherming
- Stalen ring met standaarddiameter
- Duurzaam, weerbestendig net
- Stabiele basis met vuloptie
- Mobiliteit dankzij transportwielen
- Voor gebruik binnen en buiten



WAARSCHUWING: Onjuiste installatie of schommelen aan de ring kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

Instruções de utilização

Descrição do produto

O cesto de basquetebol ZDK001 é um conjunto móvel para jogar e treinar, concebido para crianças, adolescentes e adultos. Graças à sua altura ajustável, construção sólida e resistência às intempéries, é ideal para utilização tanto no exterior como no interior.

Conteúdo do conjunto

- Tabela em PC 71 × 48 cm com estrutura em aço e rebordo em espuma
- Aro de aço Ø 45 cm (barra Ø 16 mm)
- Rede de nylon resistente às intempéries
- Poste de aço de 3 peças (Ø 35/38/45 mm)
- Base PE 74 × 48 × 11 cm (para encher com água ou areia)
- Componentes de montagem
- Manual de instruções

Especificações técnicas

Parâmetro	Valor
Modelo	ZDK001
Ajuste da altura do aro	135–243 cm
Material da prancha	Plástico PC (polycarbonato) + estrutura de aço + espuma protetora
Diâmetro do aro	45 cm
Material do aro	Aço (barra Ø 16 mm)
Rede	Nylon, resistente às intempéries
Base	Plástico PE (polietileno), pode ser enchida
Mobilidade	Rodas de transporte
Destino	Uso doméstico, interior/exterior, crianças e adultos
Garantia	24 meses

Montagem

Desembale todos os componentes e verifique se o conjunto está completo.

- Montagem da barra inferior com roda
 - Insira o pino curto (8) no orifício da barra inferior (6).
 - Ligue a barra inferior (6) à roda (7) utilizando um pino longo (8).
- Montagem da barra inferior na base
 - Insira o pino longo (8) da barra inferior na base (4).
 - Gire a barra inferior 90° para endireitá-la.
 - Insira o pino curto (8) na ranhura superior da base (4).
- Ligar a barra inferior à barra diagonal
 - Ligue a barra inferior (6) à barra diagonal (5) utilizando parafusos (15).

4. Ligar a barra diagonal à base
 - Prenda a barra diagonal (5) à base (4) usando parafusos (14).
 5. Montagem do quadro com corrimão
 - Ligue o corrimão (2), o quadro (1) e o bloco de fixação (10) com parafusos (10).
 6. Montagem da barra superior
 - Insira a barra superior (11) no bloco de fixação (10).
 - Prenda-a com parafusos (12).
 7. Ligar todas as hastes
 - Ligue a haste superior (11), a haste do meio (3) e a haste inferior (6).
 - Aperte-os com o botão.
 8. Encha a base com água ou areia (em caso de temperaturas abaixo de zero, recomenda-se encher a base (4) com areia em vez de água. A areia não se espalha após o enchimento, o que aumenta a estabilidade e a segurança de utilização.
 9. Verifique a estabilidade da estrutura e certifique-se de que todos os parafusos estão bem apertados, tomando cuidado para não danificar as roscas.
- 
 10. Coloque a rede no aro
 11. Pronto! Pode começar a jogar.

Precauções

- Verifique regularmente o estado técnico do cesto.
- Aperte os parafusos antes de cada sessão de jogo.
- Não se pendure no aro.
- Não utilize o cesto em dias ventosos ou perto de linhas elétricas.
- Jogue apenas com calçado desportivo e sem joias.
- As crianças só podem utilizar o cesto sob a supervisão de um adulto.
- Não modifique a estrutura.
- Não utilize o produto perto de reservatórios de água.
- Em caso de danos, pare de usar imediatamente.

Aviso: O vazamento de fluido da base pode fazer com que a estrutura tombe.

Vantagens do modelo

- Altura do aro ajustável (135–243 cm)
- Tabela resistente a impactos com proteção de espuma
- Aro de aço com diâmetro padrão
- Rede durável e resistente às intempéries
- Base estável com opção de enchimento
- Mobilidade graças às rodas de transporte
- Para uso interno e externo



AVISO: A instalação inadequada ou balançar no anel pode causar ferimentos graves ou morte.

Instrucțiuni de utilizare

Descrierea produsului

Coșul de baschet ZDK001 este un set mobil pentru joc și antrenament, conceput pentru copii, adolescenți și adulți. Datorită înălțimii reglabile, construcției solide și rezistenței la intemperii, este ideal atât pentru utilizare în aer liber, cât și în interior.

Conținutul setului

- Panou din PC 71 × 48 cm cu cadru din oțel și margini din spumă
- Inel din oțel Ø 45 cm (bară Ø 16 mm)
- Plasă din nailon rezistentă la intemperii
- Stâlp din oțel din 3 piese (Ø 35/38/45 mm)
- Bază din PE 74 × 48 × 11 cm (de umplut cu apă sau nisip)
- Componente de asamblare
- Manual de instrucțiuni

Specificații tehnice

Parametru	Valoare
Model	ZDK001
Reglarea înălțimii jantei	135–243 cm
Materialul plăcii	Plastic PC (policarbonat) + cadru din oțel + spumă de protecție
Diametru jantă	45
Material jantă	Oțel (bară Ø 16 mm)
Plasă	Nylon, rezistent la intemperii
Baza	Plastic PE (polietilenă), poate fi umplută
Mobilitate	Roți de transport
Utilizare	Utilizare domestică, interior/exterior, copii și adulți
Garanție	24 luni

Asamblare

Despachetați toate componentele și verificați dacă setul este complet.

1. Asamblarea barei inferioare cu roată
 - Introduceți știftul scurt (8) în orificiul din bara inferioară (6).
 - Conectați tija inferioară (6) la roată (7) folosind un știft lung (8).
2. Asamblarea barei inferioare la bază
 - Introduceți știftul lung (8) al barei inferioare în bază (4).
 - Rotiți bara inferioară cu 90° pentru a o îndrepta.
 - Introduceți știftul scurt (8) în fanta superioară a bazei (4).
3. Conectarea barei inferioare la bara diagonală
 - Conectați bara inferioară (6) la bara diagonală (5) folosind șuruburi (15).

4. Conectarea barei diagonale la bază
 - Fixați bara diagonală (5) la bază (4) folosind șuruburi (14).
5. Asamblarea plăcii cu balustradă
 - Conectați balustrada (2), placa (1) și blocul de fixare (10) folosind șuruburi (10).
6. Asamblarea barei superioare
 - Introduceți bara superioară (11) în blocul de fixare (10).
 - Fixați-o cu șuruburi (12).
7. Conectarea tuturor tijelor
 - Conectați tija superioară (11), tija mijlocie (3) și tija inferioară (6).
 - Strângeți-le cu ajutorul butonului.
8. Umpleți baza cu apă sau nisip (în cazul temperaturilor sub zero grade, se recomandă umplerea bazei (4) cu nisip în loc de apă. Nisipul nu se varsă după umplere, ceea ce sporește stabilitatea și siguranța utilizării.
9. Verificați stabilitatea structurii și asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse corespunzător, având grijă să nu stricați filetul.
10.  Așezați plasa pe cerc
11. Gata! Puteți începe să jucați.

Precauții

- Verificați periodic starea tehnică a coșului.
- Strângeți șuruburile înainte de fiecare sesiune de joc.
- Nu vă agățați de marginea coșului.
- Nu utilizați coșul în zile cu vânt sau în apropierea liniilor electrice.
- Jucați numai în încălțăminte sport și fără bijuterii.
- Copiii pot utiliza coșul numai sub supravegherea unui adult.
- Nu modificați structura.
- Nu utilizați produsul în apropierea rezervoarelor de apă.
- În caz de deteriorare, încetați imediat utilizarea.

Avertisment: Scurgerea de lichid din bază poate provoca răsturnarea structurii.

Avantajele modelului

- Înălțime reglabilă a marginii (135–243 cm)
- Panou rezistent la impact, cu protecție din spumă
- Inel din oțel cu diametru standard
- Plasă durabilă, rezistentă la intemperii
- Bază stabilă cu opțiune de umplere
- Mobilitate datorită roților de transport
- Pentru utilizare în interior și exterior



AVERTISMENT: Instalarea necorespunzătoare sau balansarea pe inel poate provoca leziuni grave sau moartea.

Návod na použitie

Popis produktu

Basketbalový kôš ZDK001 je mobilná súprava na hranie a tréning, určená pre deti, teenagerov a dospelých. Vďaka nastaviteľnej výške, pevnej konštrukcii a odolnosti voči poveternostným vplyvom je ideálny na vonkajšie aj vnútorné použitie.

Obsah sady

- PC doska 71 × 48 cm s oceľovým rámom a penovým lemovaním
- Oceľový obruč Ø 45 cm (tyč Ø 16 mm)
- Nylonová sieť odolná voči poveternostným vplyvom
- 3-dielna oceľová tyč (Ø 35/38/45 mm)
- PE základňa 74 × 48 × 11 cm (naplňte vodou alebo pieskom)
- Montážne komponenty
- Návod na použitie

Technické špecifikácie

Parametre	Hodnota
Model	ZDK001
Nastavenie výšky ráfika	135–243 cm
Materiál dosky	PC plast (polykarbonát) + oceľový rám + ochranná pena
Priemer ráfika	45 cm
Materiál ráfika	Oceľ (tyč Ø 16 mm)
Sieť	Nylon, odolný voči poveternostným vplyvom
Základňa	PE (polyetylén) plast, možno naplniť
Mobilita	Transportné kolieska
Určenie	Domáce použitie, vnútorné/vonkajšie, deti a dospelí
Záruka	24 mesiacov

Montáž

Vybalte všetky komponenty a skontrolujte, či je sada kompletná.

- Montáž spodnej tyče s kolieskom
 - Vložte krátky čap (8) do otvoru v spodnej tyči (6).
 - Spojte spodnú tyč (6) s kolesom (7) pomocou dlhého čapu (8).
- Montáž spodnej tyče k základni
 - Vložte dlhý čap (8) spodnej tyče do základne (4).
 - Otočte spodnú tyč o 90°, aby ste ju vyrovnali.
 - Vložte krátky čap (8) do horného otvoru základne (4).
- Pripojenie spodnej tyče k diagonálnej tyči
 - Pripojte spodnú tyč (6) k diagonálnej tyči (5) pomocou skrutiek (15).

4. Pripojenie diagonálnej tyče k základni
 - Pripevnite diagonálnu tyč (5) k základni (4) pomocou skrutiek (14).
5. Montáž dosky s madlom
 - Spojte madlo (2), dosku (1) a upevňovací blok (10) pomocou skrutiek (10).
6. Montáž hornej tyče
 - Vložte hornú tyč (11) do upevňovacieho bloku (10).
 - Zaistite ju skrutkami (12).
7. Spojenie všetkých tyčí
 - Spojte hornú tyč (11), strednú tyč (3) a spodnú tyč (6).
 - Uťahnite ich gombíkom.
8. Naplňte základňu vodou alebo pieskom (v prípade teplôt pod bodom mrazu sa odporúča naplniť základňu (4) pieskom namiesto vody. Piesok sa po naplnení nevysype, čo zvyšuje stabilitu a bezpečnosť používania.
9. Skontrolujte stabilitu konštrukcie a uistite sa, že všetky skrutky sú riadne utiahnuté, pričom dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu závitov.
-  10. Umístite sieť na obruč
11. Hotovo! Môžete začať hrať.

Bezpečnostné opatrenia

- Pravidelne kontrolujte technický stav koša.
- Pred každou hrou dotiahnite skrutky.
- Nevešajte sa na obruč.
- Koš nepoužívajte vo veterných dňoch ani v blízkosti elektrického vedenia.
- Hrajte iba v športovej obuvi a bez šperkov.
- Deti môžu koš používať iba pod dohľadom dospelých.
- Neupravujte konštrukciu.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti vodných nádrží.
- V prípade poškodenia ihneď prestaňte výrobok používať.

Upozornenie: Únik tekutiny zo základne môže spôsobiť prevrátenie konštrukcie.

Výhody modelu

- Nastaviteľná výška obruče (135–243 cm)
- Nárazuvzdorná doska s penovou ochranou
- Ocelový obruč so štandardným priemerom
- Odolná sieť odolná voči poveternostným vplyvom
- Stabilná základňa s možnosťou naplnenia
- Mobilita vďaka transportným kolieskam
- Pre použitie v interiéri aj exteriéri



VAROVANIE: Nesprávna inštalácia alebo hojdačka na kruhu môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Navodila za uporabo

Opis izdelka

Košarkarski obroč ZDK001 je premičen komplet za igranje in trening, namenjen otrokom, najstnikom in odraslim. Zaradi nastavljive višine, trdne konstrukcije in odpornosti proti vremenskim vplivom je idealen za uporabo na prostem in v zaprtih prostorih.

Vsebina kompleta

- PC tabela 71 × 48 cm z jeklenim okvirjem in penastim robom
- Jekleni obroč Ø 45 cm (palica Ø 16 mm)
- Vremensko odporna najlonska mreža
- 3-delni jekleni drog (Ø 35/38/45 mm)
- PE podstavek 74 × 48 × 11 cm (za polnjenje z vodo ali peskom)
- Komponente za sestavo
- Navodila za uporabo

Tehnične specifikacije

Parameter	Vrednost
Model	ZDK001
Nastavitev višine obroča	135–243 cm
Material deske	PC plastika (polikarbonat) + jeklen okvir + zaščitna pena
Premjer obroča	45 cm
Material obroča	Jeklo (palica Ø 16 mm)
Mreža	Najlon, odporen na vremenske vplive
Podlaga	PE (polietilen) plastika, se lahko napolni
Mobilnost	Transportna kolesa
Namen	Domača uporaba, notranja/zunanja, otroci in odrasli
Garancija	24 mesecev

Sestava

Razpakirajte vse sestavne dele in preverite, ali je komplet popoln.

- Sestava spodnje palice s kolesom
 - Vstavite kratek zatič (8) v luknjo v spodnji palici (6).
 - Spodnjo palico (6) povežite s kolesom (7) z dolgim sornikom (8).
- Sestavljanje spodnje palice na podstavek
 - Vstavite dolg zatič (8) spodnje palice v podstavek (4).
 - Spodnjo palico zavrtite za 90°, da jo poravnate.
 - Vstavite kratek zatič (8) v zgornjo režo podstavka (4).
- Povezovanje spodnje palice z diagonalno palico
 - Spodnjo palico (6) povežite z diagonalno palico (5) z vijaki (15).

4. Pritrditev diagonalne palice na podstavek
 - Diagonalno palico (5) pritrdite na podlago (4) z vijaki (14).
5. Sestavljanje plošče z ročajem
 - Povežite ročaj (2), ploščo (1) in pritrdilni blok (10) z vijaki (10).
6. Sestavljanje zgornje palice
 - Vstavite zgornjo palico (11) v pritrdilni blok (10).
 - Pritrdite jo z vijaki (12).
7. Povezovanje vseh palic
 - Povežite zgornjo palico (11), srednjo palico (3) in spodnjo palico (6).
 - Pritrdite jih z ročajem.
8. Osnovo napolnite z vodo ali peskom (v primeru temperatur pod ničlo priporočamo, da osnovo napolnite (4) s peskom namesto z vodo. Pesek se po polnjenju ne razsuje, kar poveča stabilnost in varnost uporabe.
9. Preverite stabilnost konstrukcije in se prepričajte, da so vsi vijaki pravilno zategnjeni, pri tem pa pazite, da ne poškodujete navojev.



10. Namestite mrežo na obroč
11. Gotovo! Lahko začnete igrati.

Varnostni ukrepi

- Redno preverjajte tehnično stanje košare.
- Pred vsako igro zategnite vijake.
- Ne visi na obroču.
- Koša ne uporabljajte v vetrovnih dneh ali v bližini električnih vodov.
- Igrajte samo v športnih copatih in brez nakita.
- Otroci lahko koš uporabljajo le pod nadzorom odraslih.
- Ne spreminjajte konstrukcije.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini vodnih zbiralnikov.
- V primeru poškodbe takoj prenehajte z uporabo.

Opozorilo: Iztek tekočine iz podstavka lahko povzroči prevrnitev konstrukcije.

Prednosti modela

- Nastavljiva višina obroča (135–243 cm)
- Udarna odporna tabela z zaščito iz pene
- Jeklen obroč standardnega premera
- Trpežna, vremensko odporna mreža
- Stabilna podlaga z možnostjo polnjenja
- Mobilnost zahvaljujoč transportnim kolesom
- Za notranjo in zunanjo uporabo



OPOZORILO: Nepravilna namestitev ali zibanje na obroču lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

Användningsanvisning

Produktbeskrivning

Basketkorg ZDK001 är en mobil uppsättning för lek och träning, avsedd för barn, tonåringar och vuxna. Tack vare sin justerbara höjd, solida konstruktion och väderbeständighet är den idealisk för både utomhus- och inomhusbruk.

Setets innehåll

- PC-bakplatta 71 × 48 cm med stålram och skumkant
- Stålring Ø 45 cm (stång Ø 16 mm)
- Väderbeständigt nylon nät
- 3-delad stålstolpe (Ø 35/38/45 mm)
- PE-bas 74 × 48 × 11 cm (fylls med vatten eller sand)
- Monteringsdelar
- Bruksanvisning

Tekniska specifikationer

Parameter	Värde
Modell	ZDK001
Justering av fälghöjd	135–243 cm
Brädmaterial	PC-plast (polykarbonat) + stålram + skyddande skumplast
Fälgdiameter	45 cm
Fälgmaterial	Stål (stång Ø 16 mm)
Nät	Nylon, väderbeständigt
Bas	PE-plast (polyetylen), kan fyllas
Rörlighet	Transporthjul
Avsedd	Hushållsbruk, inomhus/utomhus, barn och vuxna
Garanti	24 månader

Montering

Packa upp alla komponenter och kontrollera att satsen är komplett.

1. Montering av den nedre stången med hjul
 - För in den korta stiftet (8) i hålet i den nedre stången (6).
 - Anslut den nedre stången (6) till hjulet (7) med hjälp av en lång stift (8).
2. Montera den nedre stången på basen
 - För in den långa stiftet (8) på den nedre stången i basen (4).
 - Vrid den nedre stången 90° för att rätta ut den.
 - För in den korta stiftet (8) i det övre spåret på basen (4).
3. Ansluta den nedre stången till den diagonala stången
 - Anslut den nedre stången (6) till den diagonala stången (5) med skruvar (15).

4. Ansluta den diagonala stängen till basen
 - Fäst den diagonala stängen (5) till basen (4) med skruvar (14).
5. Montering av tavla med handräcke
 - Fäst handräcket (2), tavlan (1) och fästblocket (10) med skruvar (10).
6. Montering av den övre stängen
 - För in den övre stängen (11) i fästblocket (10).
 - Fäst den med skruvar (12).
7. Anslutning av alla stänger
 - Anslut den övre stängen (11), den mellersta stängen (3) och den nedre stängen (6).
 - Dra åt dem med knoppen.
8. Fyll basen med vatten eller sand (vid temperaturer under noll rekommenderas att fylla basen (4) med sand istället för vatten. Sand spills inte ut efter fyllning, vilket ökar stabiliteten och säkerheten vid användning.
9. Kontrollera konstruktionens stabilitet och se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna, var noga med att inte skada gängorna.
-  10. Placera nätet på bågen
11. Klart! Nu kan du börja spela.

Försiktighetsåtgärder

- Kontrollera regelbundet korgens tekniska skick.
- Dra åt skruvarna före varje spelomgång.
- Häng inte på kanten.
- Använd inte korgen på blåsiga dagar eller nära kraftledning.
- Spela endast i sport skor och utan smycken.
- Barn får endast använda korgen under uppsikt av en vuxen.
- Modifiera inte konstruktionen.
- Använd inte produkten nära vattenreservoarer.
- Vid skador, sluta använda produkten omedelbart.

Varning: Vätskeläckage från basen kan göra att konstruktionen välter.

Fördelar med modellen

- Justerbar kanthöjd (135–243 cm)
- Slagfast bakstycke med skumskydd
- Stålring med standarddiameter
- Slitstarkt, väderbeständigt nät
- Stabil bas med påfyllningsmöjlighet
- Rörlighet tack vare transporthjul
- För inomhus- och utomhusbruk



VARNING: Felaktig installation eller gungning på ringen kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.

Інструкція з використання

Опис

Баскетбольне кільце ZDK001 — це мобільний комплект для гри та тренувань, призначений для дітей, підлітків та дорослих. Завдяки регульованій висоті, міцній конструкції та стійкості до атмосферних впливів, він ідеально підходить як для використання на відкритому повітрі, так і в приміщенні.

Комплект

- ПВХ-задня панель 71 × 48 см зі сталеву рамою та пінопластовою окантовкою
- Сталевий обід Ø 45 см (штанга Ø 16 мм)
- Стійка до атмосферних впливів нейлонова сітка
- 3-секційний сталевий стовп (Ø 35/38/45 мм)
- ПЕ-основа 74 × 48 × 11 см (заповнюється водою або піском)
- Компоненти для складання
- Інструкція з експлуатації

Технічні характеристики

Параметр	Значення
Модель	ZDK001
Регулювання висоти обода	135–243 см
Матеріал дошки	ПК-пластик (полікарбонат) + сталевий каркас + захисна піна
Діаметр обода	45
Матеріал обода	Сталь (пруток Ø 16 мм)
Сітка	Нейлон, стійкий до атмосферних впливів
Основа	Поліетилен (PE), можна наповнювати
Мобільність	Транспортні колеса
Призначення	Внутрішнє використання, в приміщенні/на відкритому повітрі, для дітей та дорослих
Гарантія	24 місяці

Збірка

Розпакуйте всі компоненти та переконайтеся, що комплект є повним.

- Збірка нижньої поперечини з колесом
 - Вставте короткий штифт (8) в отвір у нижній поперечині (6).
 - З'єднайте нижню штангу (6) з колесом (7) за допомогою довгого штифта (8).
- Збірка нижньої штанги до основи
 - Вставте довгий штифт (8) нижньої штанги в основу (4).
 - Поверніть нижню штангу на 90°, щоб вирівняти її.
 - Вставте короткий штифт (8) у верхній паз основи (4).
- З'єднання нижньої штанги з діагональною штангою
 - З'єднайте нижню поперечину (6) з діагональною поперечиною (5) за допомогою гвинтів (15).

4. З'єднання діагональної балки з основою
 - Прикріпіть діагональну планку (5) до основи (4) за допомогою гвинтів (14).
 5. Монтаж дошки з поручнем
 - З'єднайте поручень (2), дошку (1) і кріпильний блок (10) за допомогою гвинтів (10).
 6. Збірка верхньої поперечини
 - Вставте верхню поперечину (11) у фіксуючий блок (10).
 - Закріпіть її за допомогою гвинтів (12).
 7. З'єднання всіх стрижнів
 - З'єднайте верхній стрижень (11), середній стрижень (3) і нижній стрижень (6).
 - Затягніть їх за допомогою ручки.
 8. Наповніть основу водою або піском (у разі температур нижче нуля рекомендується наповнювати основу (4) піском замість води. Пісок не висипається після заповнення, що підвищує стабільність і безпеку використання).
 9. Перевірте стабільність конструкції та переконайтеся, що всі гвинти затягнуті належним чином, не пошкодивши різьбу.
- 
10. Покладіть сітку на обруч
 11. Готово! Можна починати гру.

Запобіжні заходи

- Регулярно перевіряйте технічний стан кошика.
- Затягуйте гвинти перед кожною грою.
- Не вішайтеся на обруч.
- Не використовуйте кошик у вітряні дні або поблизу ліній електропередач.
- Грайте тільки в спортивному взутті та без прикрас.
- Діти можуть користуватися кошиком тільки під наглядом дорослих.
- Не модифікуйте конструкцію.
- Не використовуйте виріб поблизу водойм.
- У разі пошкодження негайно припиніть використання.

Попередження: витік рідини з основи може призвести до перекидання конструкції.

Переваги моделі

- Регульована висота обідка (135–243 см)
- Ударостійка задня панель із захистом із пінопласту
- Сталеve кільце стандартного діаметра
- Міцна, стійка до атмосферних впливів сітка
- Стабільна основа з можливістю заповнення
- Мобільність завдяки транспортувальним колесам
- Для використання в приміщенні та на відкритому повітрі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Неправильна установка або розгойдування на кільці може призвести до серйозних травм або смерті.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszczonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummideler, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnaad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määratud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciavállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratí idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciavállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozio, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinės gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prevzema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)

NOTATKI



NILSGROUP.COM

NILS[®]

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl